



MONVISO  
biosphère

Un territoire naturel et vivant reconnu par l'UNESCO

# Regolamento del Concorso

« Trofei 2017 della Riserva della  
Biosfera Transfrontaliera del  
Monviso »

Per tutte le informazioni :

Mariangela Aloi  
Referente per la Riserva della Biosfera transfrontaliera del Monviso  
Parco di Monviso  
☎+39 0175 46505

✉ [didattica@parcomonviso.eu](mailto:didattica@parcomonviso.eu)



## Réserve de Biosphère transfrontière du Mont-Viso

Riconosciuta dall'Unesco nel 2014, la Riserva della Biosfera transfrontaliera del Monviso ha l'obiettivo di promuovere la consapevolezza del rapporto tra uomo e ambiente da parte degli attori locali nei loro diversi settori di attività. Un lavoro di definizione collettiva degli obiettivi essenziali di questo territorio è stato realizzato nel quadro della preparazione di questo dossier di candidatura.

Al fine di promuovere la conoscenza della Riserva della Biosfera transfrontaliera del Monviso e i suoi obiettivi, e puntare ad una maggiore consapevolezza da parte degli attori locali, sull'insieme del territorio transfrontaliero della riserva della biosfera viene lanciato il concorso «I trofei 2017». Attraverso questo concorso, la Riserva della biosfera vuole sostenere le iniziative e i progetti che rappresentano delle buone pratiche rispetto alle principali sfide individuate nel suo territorio. Attraverso il sostegno di due iniziative locali, la Riserva vuole incoraggiare lo sviluppo di progetti nei quali l'ecologia conviva con le sfide socio-economiche di oggi :

- Conservare la biodiversità e la qualità dell'ambiente naturale e del paesaggio
- Favorire un'agricoltura locale e responsabile
- Vivere e lavorare dentro la Riserva della Biosfera (consolidando l'occupazione, la qualità della vita e la mobilità)
- Favorire i legami sociali, intergenerazionali e transfrontalieri
- Innovare nell'ambito dell'energia rinnovabile
- Valorizzare e promuovere il patrimonio culturale e le conoscenze all'interno della Riserva della Biosfera

In primo luogo il concorso offre ai vincitori una vetrina per i progetti selezionati che saranno sostenuti e rinforzati attraverso la messa in rete e lo scambio di esperienze tra gli attori del territorio del Monviso e della rete delle Riserve della Biosfera.

Questo permetterà a ciascuno dei vincitori :

- Di realizzare il proprio progetto
- Di migliorarlo
- Di concluderlo
- Di valorizzarlo comunicandolo in modo diffuso, per condividere le buone pratiche e trasferirle anche ad altri territori.

Ogni vincitore riceverà un premio di 1.000 € per supportarlo nella realizzazione del suo progetto.

**Concorso aperto unicamente alle persone e alle organizzazioni attive sul territorio della Riserva della Biosfera Transfrontaliera del Monviso  
(lista dei comuni : vedi allegato)**

Attraverso questo concorso, la Riserva della Biosfera si propone di incoraggiare la realizzazione di progetti che rappresentino degli esempi di sviluppo sostenibile, di inventiva, di creatività per un territorio con un ricco patrimonio. I progetti devono avere come obiettivo il miglioramento continuo della relazione tra uomo e natura, del giusto equilibrio tra un ambiente sano e un'economia locale forte.

### REGLEMENT DU CONCOURS

Trophées des Réserves de Biosphère transfrontière du Mont-Viso

## ARTICOLO 1 - OBIETTIVI

I trofei della Riserva della Biosfera Transfrontaliera del Monviso premieranno:

- Un progetto non ancora realizzato o in corso di realizzazione
- Un progetto già concluso

I progetti devono avere l'obiettivo di migliorare la relazione tra uomo e ambiente e di conciliare la tutela ambientale con un'economia locale forte.

Gli argomenti che seguono sono le categorie per le quali i candidati possono concorrere :

- Conservare la biodiversità e la qualità dell'ambiente naturale e del paesaggio
- Favorire un'agricoltura locale e responsabile
- Vivere e lavorare dentro la Riserva della Biosfera (consolidando l'occupazione, la qualità della vita e la mobilità)
- Favorire i legami sociali, intergenerazionali e transfrontalieri
- Innovare nell'ambito dell'energia rinnovabile
- Valorizzare e promuovere il patrimonio culturale e le conoscenze all'interno della Riserva della Biosfera

Possono partecipare tutti gli attori della Riserva della biosfera transfrontaliera del Monviso: aziende, associazioni, singoli, scuole.

## ARTICOLO 2 – DEPOSITO DEL DOSSIER DI CANDIDATURA

I partecipanti possono scaricare il modulo di iscrizione sul sito del Parco del Monviso

<http://www.parcomonviso.eu>

O richiedere il modulo di iscrizione a [didattica@parcomonviso.eu](mailto:didattica@parcomonviso.eu)

Il dossier comprenderà:

- Il modulo di iscrizione compilato
- Una presentazione dettagliata del progetto
- Un bilancio di previsione
- Il cronoprogramma per la realizzazione

Il dossier non deve superare le 6 pagine (carattere 12, compresi gli allegati). Se il progetto riguarda un bene immobile sarà necessario allegare un estratto della mappa catastale e un documento attestante che chi presenta il progetto è titolare di un diritto sulla proprietà.

Una volta completato, il file deve essere inviato per posta elettronica, all'indirizzo di cui sopra, **entro e non oltre il venerdì 22 settembre 2017**, oppure inviato per posta (farà fede il timbro postale) in forma cartacea all'indirizzo :

Ente di gestione delle aree protette del Monviso  
Via Griselda 8  
12037 – Saluzzo (CN)

## REGLEMENT DU CONCOURS

Trophées des Réserves de Biosphère transfrontière du Mont-Viso

### ARTICOLO 3 : SELEZIONE E DOTAZIONE FINANZIARIA

Due progetti saranno selezionati entro 15 giorni dalla chiusura delle candidature. Tuttavia, se la qualità dei progetti pervenuti non permettesse di individuarne due, la giuria si riserva il diritto di premiare un solo vincitore.

Sono previsti due premi da 1.000 € ciascuno:

- Un vincitore riceverà questa somma in due tranches: metà sarà versata al momento dell'assegnazione del trofeo e il saldo sarà pagato alla realizzazione del progetto
- Un vincitore riceverà questa somma in un'unica soluzione: al termine del concorso, per premiare la realizzazione di un progetto già concluso.

Una relazione attestante la realizzazione del progetto, foto e rendiconti dovranno essere fornite alla giuria da parte di ogni vincitore; l'organizzazione del concorso si riserva la facoltà di visitare il luogo di realizzazione del progetto.

I progetti saranno selezionati in base al dossier di candidatura e ad un colloquio con la giuria.

Criteri di selezione:

- **Rafforzamento del legame uomo-natura**
- **Collegamento del progetto con il territorio**
- Ricadute del progetto sulla collettività
- Capacità di essere replicato e diffuso
- Carattere locale di chi presenta il progetto
- Il progetto non deve avere come scopo principale la commercializzazione di un prodotto o di un servizio
- Realizzazione tecnica del progetto e idea progettuale
- Interesse per il territorio
- Carattere innovativo e originale
- Tenere conto di criteri paesaggistici, estetici e artistici
- Valore educativo rispetto al grande pubblico, agli amministratori e ai professionisti
- Creazione di legami sociali
- Valorizzazione di competenze specifiche

Ogni premio sarà assegnato ad una persona fisica o giuridica. Nel caso di un'equipe, la ripartizione della somma sarà a discrezione del rappresentante del gruppo. Non sarà la giuria a determinare le modalità di ripartizione del premio.

I progetti dovranno essere realizzati entro un anno dalla cerimonia di premiazione; la giuria seguirà lo sviluppo dei progetti.

L'organizzazione si riserva il diritto di non pagare il saldo del premio nel caso in cui questi termini non vengano rispettati. Tuttavia sarà possibile inviare una domanda di proroga di uno o più anni.

#### **ARTICOLO 4 : COMUNICAZIONE**

I due progetti vincitori saranno presentati in occasione della

- Fiera di San Luca – 16 ottobre 2017 – Gijullestre
- Un' altra manifestazione organizzata dall'Unesco per la Rete nazionale delle Riserve della Biosfera

Questi eventi non escludono ovviamente altre presentazioni che i candidati saranno invitati a fare in occasione di altre manifestazioni che potranno tenersi prima o dopo quelle indicate.

Gli organizzatori si riservano il diritto di citare e comunicare l'intero o parte dei progetti depositati.

I vincitori si impegnano a garantire la più ampia diffusione del loro progetto. Assicurano di utilizzare nella loro comunicazione il logo della Riserva della biosfera e di citarla nei loro contatti con i media.

Gli eventi collegati allo svolgimento del concorso saranno comunicati per iscritto, anche in versione digitale, con immagini e parole.

La partecipazione al concorso comporta l'accettazione del presente regolamento e l'autorizzazione per l'utilizzo di nomi e immagini durante lo svolgimento del concorso.

#### **ARTICOLO 5 – RISPETTO DELLE NORMATIVE VIGENTI**

I progetti e le azioni presentate devono rispettare le leggi e i regolamenti in vigore.

#### **ARTICOLO 6 -GIURIA**

La giuria sarà composta da amministratori, tecnici della Riserva della biosfera, Mab France, attori dello sviluppo del territorio individuati dalla Riserva della biosfera. La composizione della giuria sarà resa nota alla scadenza del concorso. La giuria esaminerà ogni domanda ricevuta entro 15 giorni dalla data di chiusura.

Le decisioni della giuria sono insindacabili e non devono essere motivate.

**ARTICOLO 7 – ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO**

Il deposito della candidatura a questo concorso comporta l'accettazione del presente regolamento.

**ARTICOLO 8 – ANNULLAMENTO DEL CONCORSO**

In caso di eventi di forza maggiore gli organizzatori del concorso si riservano la facoltà di cancellare o posticipare la consegna del premio.

**ARTICOLO 9 – CONTROVERSIE E MODIFICA DEL REGOLAMENTO**

Ogni controversia che dovesse verificarsi in merito all'interpretazione del presente regolamento sarà risolta senza dagli organizzatori. Il presente regolamento potrà essere modificato o integrato senza preavviso. Tuttavia, eventuali modifiche saranno allegate al presente regolamento e inviate direttamente ai candidati.

Luogo, data ..... le .....

**ALLEGATI 1 – ELENCO DEI COMUNI INTERESSATI DAL CONCORSO DEI TROFEI DELLA RISERVA DELLA BIOSFERA TRANSFRONTALIERA DEL MONVISO**

Comuni francesi : Abriès, Aiguilles, Arvieux, Briançon, Ceillac, Cervières, Château Ville-Vieille, Eyglies, Guillestre, La Roche de Rame, Molines-en-Queyras, Mont Dauphin, Puy Saint André, Risoul, Ristolas, Saint Crépin, Saint Martin de Queyrières, Saint Paul sur Ubaye, Saint-Véran, Val-des-Prés, Villar Saint Pancrace

Comuni italiani : : Acceglio, Bagnolo Piemonte, Barge, Barolo, Bellino, Bene Vagienna, Bobbio Pellice, Bra, Brondello, Brossasco, Busca, Canosio, Caramagna Piemonte, Cardé, Cartignano, Casalgrasso, Casteldelfino, Castellar, Cavallerleone, Cavallermaggiore, Cavour, Celle Macra, Cervere, Cherasco, Costigliole Saluzzo, Crissolo, Dronero, Elva, Envie, Faule, Fossano, Frassino, Gambaasca, Genola, Isasca, Lagnasco, Lequio Tanaro, Macra, Manta, Marene, Marmora, Martiniana Po, Melle, Monasterolo Savigliano, Monticello d’Alba, Moretta, Murello, Narzole, Novello, Oncino, Ostanta, Paesana, Pagno, Pancalieri, Piasco, Pocapaglia, Polonghera, Pontechianale, Prazzo, Racconigi, Revello, Rifreddo, Roccabruna, Roddi, Rossana, Ruffia, San Damiano Macra, Santa Vittoria d’Alba, Salmour, Saluzzo, Sampeyre, Sanfront, Savigliano, Scarnafigi, Sommariva Perno, Stoppo, Torre San Giorgio, Trinità, Valmala, Venasca, Verduno, Verzuolo, Villafalletto, Villafranca Piemonte, Villanova Solaro, Villar San Costanzo, Vottignasco.

**REGLEMENT DU CONCOURS**

Trophées des Réserves de Biosphère transfrontière du Mont-Viso

ALLEGATO 2 – ESEMPI DEI PROGETTI VINCITORI DELL'EDIZIONE 2016

**Costruire una piattaforma naturale e locale –**

Association PISTES

*Réserve de biosphère des gorges du Gardon*



Un progetto di sviluppo locale sul territorio di Uzège Pont du Gard che propone azioni concrete e partecipate che soddisfano i requisiti di selezione dei Trofei a diversi livelli:

- Rivalorizzare le conoscenze e le tecniche proprie del territorio con l'obiettivo di conservare il patrimonio e la performance energetica degli edifici
- Rendere dinamica l'economia rurale locale per la valorizzazione, lo sviluppo e la diffusione di materiali naturali del territorio: paglia, canapa, pietra, terra, ecc.
- Informare, formare, sensibilizzare l'opinione pubblica, i professionisti e gli attori locali per sviluppare una filiera corta sulla bioedilizia

Per realizzare questo progetto PISTE sta creando una rete locale che coinvolge agricoltori, costruttori e clienti. Si concretizzerà in una piattaforma web per consentire lo scambio e la messa in rete di produttori, costruttori e clienti (disponibilità e ubicazione dei materiali)

**Aiutare la nascita della prima cooperativa cittadina per la produzione di energia rinnovabile a Sanilhac-Sagriès – Association CITRE**

*Réserve de biosphère des gorges du Gardon*

Il progetto si propone di promuovere l'adesione e la partecipazione degli attori locali ad un progetto cittadino pionieristico sul territorio: la realizzazione della prima unità fotovoltaica cittadina di Uzège, sul tetto della scuola di Sanilhac-Sagriès che sarà finanziata da una cooperativa di cittadini (in fase di definizione), a sua volta guidata dall'Associazione dei cittadini per la transizione e la riconversione energetica (CITRE)





### Creazione di un frutteto biologico à Samois sur Seine – Le verger d’Ulysse *Réserve de biosphère de Fontainebleau et Gâtinais*



Le Verger d’Ulysse è stato creato su un terreno rimasto incolto per più di 40 anni. I primi 100 meli sono stati piantati nel 2012, e in seguito nuove piantagioni sono state effettuate ogni anno per una superficie complessiva di 6 ettari. Il progetto si propone di completare il frutteto con una varietà di frutta locale, per diventare un frutteto dedicato alla salvaguardia di queste specie e proporre entro 5 anni gli innesti all’associazione Croqueurs de pommes de Brie et du Gâtinais.

È stato realizzato un partenariato con AMAP e con un liceo (per gli studenti dell’ultimo anno).

### Rimessa in cultura delle storiche terrazze nella frazione della Sablière – Association Essentielle *Réserve de biosphère des Cévennes*

Il restauro delle vecchie terrazze della frazione di La Sablière, situata nel comune di St-Pierre-des-Tripiers, nel cuore del Parco nazionale . Nelle gole del Tarn, i terrazzamenti realizzati su pendii molto ripidi sono stati un adattamento dell’uomo che gli ha permesso di abitare stabilmente questo territorio. Il progetto ha quindi un forte valore culturale e patrimoniale. Una volta sistemate, le terrazze saranno coltivate a vigneto, coltura simbolica della tradizione agricola, piante associate (mandorlo, melo cotogno) e piante aromatiche



### Catering e cucina centrale - La Gâtinerie *Réserve de biosphère de Fontainebleau et Gâtinais*



Il Gatinerie provvede alla preparazione e distribuzione di pasti per le comunità, le imprese e le “persone fragili”. Si approvvigionerà da fornitori locali per l’80%, con una quota dal 30 al 40% proveniente da agricoltura biologica. Introdurrà un’attività di inscatolamento di verdure, per la vendita diretta su filiere corte.

**Contatti**

***Parco del Monviso :***

Mariangela ALOI

Ente di gestione della aree protette del Monviso

Via Griselda, 8 – 12037 – SALUZZO (CN)

<http://www.parcomonviso.eu/>

[didattica@parcomonviso.eu](mailto:didattica@parcomonviso.eu)

+39 0175 46505

<https://www.facebook.com/parcodelmonviso/>

***Parc naturel régional du Queyras :***

Hélène BERTHIER

Parc naturel régional du Queyras

La ville - 05350 ARVIEUX

<http://www.pnr-queyras.fr/>

[h.berthier@pnr-queyras.fr](mailto:h.berthier@pnr-queyras.fr)

04 92 46 88 28

<https://www.facebook.com/parcduqueyras/>

**REGLEMENT DU CONCOURS**

Trophées des Réserves de Biosphère transfrontière du Mont-Viso